# 心躍る充実の旅！「いつか行きたい」と夢見た場所へ

**JAL羽田ーホノルル線直行便利用**

**充実の島内観光**　**多彩なローカルフードをご賞味**

お客様の想いを大切に…。
充実のサポートで旅を応援します！
1. 色々聞きたいことがあるのにネット申込は不安という方も ご安心ください。コールセンターでご予約を承ります！
2. ベテラン添乗員が同行します。
3. 出発の前日までに同行する添乗員が お客様の代表者に ご挨拶のお電話をします。ツアーに関する質問など お気軽にご質問いただけます。

自宅（along集荷依頼）→ スーツケース → 羽田空港
重たい荷物は空港まで送って、宅配カウンターでお受け取り下さい。復路は空港から自宅まで配送します。

174号
愛知版A

**自宅と空港の移動を身軽に!!　往復スーツケース配送サービス付**
※お１人様スーツケース１個

## 旅のポイント

1. 羽田・ホノルル間は**日本航空直行便を利用**。日本人の味覚に合った機内食や**質の高い機内サービスで快適**な空の旅をお約束します。
2. **ベテラン添乗員**が同行し**安心・安全**な旅をサポートします。
3. ハワイに根付いている**サーフィン文化をモチーフ**にした**ホテル「THE TWINFIN WAIKIKI（ツインフィン）」に3連泊**。バスタブ付きのお部屋を**確約**します。無料WiFi付です。
4. **日本語ガイド**と共にオアフ島の絶景や歴史・文化の**必見ポイントを専用車**で巡ります
5. お食事は地元で**人気のB級グルメや、パフォーマンス**が楽しめる鉄板焼き、**ハワイアンショー**などご堪能ください。
6. 3日目は**フリータイム**です。お買い物や各種オプショナルツアーをお楽しみください。

JALで行く

# 大満足ハワイ 5日間

**豊橋駅・三河安城駅・名古屋駅・岐阜羽島駅発着**

### 1日目 夕食　田中オブ東京で鉄板焼き料理！

### 3日目 夕食　ロック・ア・フラ ビュッフェ&ショー

### 1・2月のホノルル・東京の気温

| | | 1月 | 2月 |
|---|---|---|---|
| ホノルル | 最高気温(℃) | 26.4℃ | 26.5℃ |
| | 最低気温(℃) | 18.8℃ | 19.7℃ |
| 東京 | 最高気温(℃) | 11.6℃ | 12.5℃ |
| | 最低気温(℃) | 2.9℃ | 4.1℃ |

※気象庁HPより（2024年平均値）

昼間は薄着でも快適に過ごすことができる気候です。暖りの日や朝晩にはシャワーと言われる通り雨が増える季節なのでハワイ名物の虹（アヌエヌエ）をたくさん見ることができるため！暖りや冷房対策として薄手の長袖を1枚ご用意ください。

**Rainbow State**

### ハワイ豆知識

ハワイには「レインボー・ステイツ（虹の州）」という愛称があります。※NoRain（No Rainbow）（＝雨が降らなければ虹も出ない）は「虹の州」ハワイの有名なことわざ。ハワイ滞在中に虹を見るとまたハワイに戻ってこられるというジンクスもあります♪

**天然のジェット噴水が迫力満点!!**



▲ハロナ潮吹き岩

▲ダイヤモンドヘッド
壮大な火山生凝灰岩丘で、オアフ島のシンボル的存在です。

▲カメハメハ大王像
左手の槍は「平和」、掲げた右手は「ハワイ」の繁栄を表しています。

### 日本航空ならではの快適な空の旅を！

「ベスト・エコノミークラス・シート」賞 7 期連続受賞
※2024年SKYTRAX社による

横9席配列が主流を占める中、JAL SKY SUITE787では横8席を実現。横幅+5cmのゆとり。

豊かなひとときを感じる機内食 季節の素材を活かした、上質で健康にこだわったお食事をお楽しみください。

※突然の機材変更により当日の座席仕様は記載の情報と異なる場合がございます。

### ワンランク上のサービスを
（追加代金はコールセンターにお問い合わせください）

**プレミアムエコノミークラス**

**ビジネスクラス**

※イメージ

### 3泊 連泊!! ホノルル　THE TWIN FIN WAIKIKI（ツインフィン）

ワイキキの中心カラカウラ・アベニューに位置する人気のホテル。2022年に改装済みで、スタイリッシュで明るい室内が好評。1Fにはコンビニも併設。

**コーヒー&紅茶のサービス**
客室にコーヒーメーカーを設置し、お部屋でコーヒーや紅茶をお楽しみいただけます。

**朝食会場**
コンチネンタルを基本とした朝食。日替わりで1品の特別メニューの提供の他、フルーツジュースを提供

◀イオラニ宮殿
ハワイ王国第7代目、カラカウア王が1882年に立てたホルルにある当時のモダンテクノロジーを駆使したハワイ王国栄華の象徴である公邸。

▼モアナルアガーデン

▲ハレイワの街並み

**旅行代金** 大人お一人様2～3名様1室利用・名古屋駅・岐阜羽島駅起点

# 388,000円（税込）

※上記旅行代金より三河安城駅発着はお一人様2,000円（税込）引き、豊橋駅発着はお一人様4,000円（税込）引きとなります。
※この旅行は2名様以上でお申し込みくださいます。
※燃油特別付加運賃は8月1日現在37,000円ですが、実施時に変更になる場合があります。
また、空港諸税が別途15,000円必要です。空港諸税は為替レートにより多少変更する場合があります。
その他旅行代金に含まれない費用があります。下記旅行条件をご覧ください。

**旅行出発日**　令和8年 1月27日(火) 2月8日(日)・17日(火)・22日(日)
**募集人員**　各出発日40名様（最少催行人員各出発日25名様）
**添乗員**　1日目羽田空港から5日目羽田空港まで同行し旅程管理業務を行います
**申込期限**　各出発日の30日前
※ただし定員になり次第締め切らせていただきます。
**宿泊施設名**　ツインフィンワイキキ
**申込金**　60,000円（旅行代金に充当します。）
**利用航空会社**　国際線：日本航空
**利用運輸機関**　JR
**食事条件**　朝食3回、昼食2回、夕食3回（機内食は含まれません）

### 昼食はハワイならではのローカルフードを!!

**ハンバーガー**
ステーキ専門店で味わうボリューム満点のハンバーガー！厳選された牛肉を使用し、ジューシーなパティを使用し、心もお腹も大満足の一品です。

**ガーリックシュリンプ**
ノースショアのエビの養殖地「カフク」で生まれたローカルフード。プリプリのエビをたっぷりのガーリックとバターで香ばしく炒めた一品は、食欲をそそる絶品の味わいです。

### 旅行条件（海外旅行・要約）※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので事前にご確認の上、お申し込み下さい。

1. 添乗員は、羽田空港から羽田空港まで同行し旅程を管理します。 2. 次のものは旅行代金に含まれません。（全て お1人あたりの代金です）1)8月1日現在の燃油サーチャージ：37,000円 2)国内・海外空港諸税約15,000円（実施時為替レートにより多少変更します） 3)海外渡航手数料：4,400円（2自身で日本の税関申告書を作成された場合は不要です） 4)任意保険代 5)食事時の飲物代及び個人的費用 6)オプショナルツアー代金 7)米国入国に関する電子渡航認証システム（ESTA）登録承認取得手続料9.90US$
3. 取消料

| 取消日（海外旅行） | 取消料 |
|---|---|
| 旅行開始日の前日より起算してさかのぼって30日～3日前まで | 旅行代金の 20% |
| 旅行開始日の前日より起算してさかのぼって21日前（旅の21）～前日まで | 旅行代金の 30% |
| 旅行開始日の当日 | 旅行代金の 50% |
| 旅行開始後又は無連絡不参加 | 旅行代金の100% |

4. 旅行条件の基準……この旅行条件は令和7年8月1日現在の運賃料金を基準としています。
※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前に確認の上、お申込み下さい。
※旅券残存有効期間・帰国時まで有効な旅券が必要
※パスポートの残存有効期間は、帰国時まで有効なもの（入国時90日以上が望ましい）

●トリプル利用をご希望の場合、ツインのお部屋に エキストラベッドを入れる関係で、お部屋が手狭になる場合があります。あらかじめご了承下さい。

### 特別な配慮が必要な方は

お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、相違が必要になる可能性があります。詳細は別途お渡しする「旅行取引条件説明書面」の「3. お申込み条件」を確認の うえ、特別な配慮・相違が必要になる可能性があるかを、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。

### 海外旅行保険のおすすめ

お客様が海外旅行行程中に、病気や急激かつ偶然な外来の事故だけが もとで、治療の治療費、疾病費用、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金回収が困難な場合がありますので、これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を補償する海外旅行保険に お客様自身でご加入されることをお勧めします。弊社又は、JAL旅行センター各員にお問い合わせください。

### 東海地区発の旅行情報を配信中!!

上の二次元バーコードを読み取っていただきますと、東海地区発の旅行情報ページに入ります。

### 旅行のお問い合わせ・お申込み（お申込み後の流れは、裏面をご覧ください。）

観光庁長官登録旅行業第939号
**株式会社農協観光代理業**

（愛知県知事登録旅行業代理業第161号）
**ジェイエイ愛知北旅行センター**
TEL 0587-55-2325
〒483-8505 愛知県江南市古知野町熱田72番地
■営業時間：月～金 8:30～17:00
■定休日：土曜・日曜・祝祭日・年末年始
総合旅行業務取扱管理者／上原 直幸

（愛知県知事登録旅行業者代理業第2115号）
**JA愛知西旅行センター**
TEL 0586-82-0020
〒491-0013 愛知県一宮市北小渕道上15番地1
■営業時間：月～金 8:30～17:00
■定休日：土曜・日曜・祝祭日・年末年始
総合旅行業務取扱管理者／吉田 秀明

（愛知県知事登録旅行業者代理業第140号）
**JA西三河旅行センター**
TEL 0563-56-0571
〒445-0062 愛知県西尾市丁田町落22-1
■営業時間：月～金 9:00～18:00
■定休日：土曜・日曜・祝祭日・年末年始
総合旅行業務取扱管理者／鈴木 裕之

### 旅行企画・実施

※このチラシのツアーは、農協観光各支店の合同企画です。
観光庁長官登録旅行業第939号　ボンド保証会員（一般財団法人日本旅行業協会）　旅行業公正取引協議会会員
**株式会社農協観光**
**商品企画センター**
岡山市北区磨屋町9-18 岡山県農業会館6F
総合旅行業務取扱管理者／小笹 保樹・室井 薫

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店での取引きに関する責任者です。このご旅行に関してご不明な点がありましたらご遠慮なく上記の取扱管理者にお問い合わせください。

**お空席利用コースのお申込みについて「最安運賃」予約のため、お申込み時に全員のお名前・年齢が必要になります**　写真はすべてイメージ